Zeitschrift: Rivista militare della Svizzera italiana

Herausgeber: Lugano : Amministrazione RMSI

Band: 55 (1983)

Heft: 4

Artikel: Rendicoto 1982 del Dipartimento militare del Cantone Ticino : comando

circondario 30

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-246684

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Rendiconto 1982 del Dipartimento militare del Cantone Ticino

Comando Circondario 30

Come di consueto pubblichiamo con l'autorizzazione del maggiore Remo Lardi, cdt circ 30, l'annuale «Rendiconto 1983» quale complemento d'informazione degli ufficiali Ticinesi. (ndr)

1. INTRODUZIONE

Il Dipartimento é stato ancora confrontato con i problemi riguardanti i poligoni di tiro, segnatamente per l'edificazione dei ripari di protezione dello stand di Piotta e per la realizzazione dei nuovi poligoni di Faido e Cevio (il primo chiuso a dipendenza delle opere delle SN e il secondo che dovrebbe fungere da poligono consortile per gran parte della Valle Maggia.

Il problema dei quadri delle truppe ticinesi preoccupa tuttora, pur con i progressi registrati.

Gli studi per la realizzazione delle regioni di protezione civile sono conclusi e dovrebbero permetterne la realizzazione negli anni 83-84.

Concluse sono pure le pratiche per la realizzazione del centro cantonale di istruzione della protezione civile, previsto a Rivera e oggetto di un messaggio per la richiesta dei crediti, licenziato recentemente.

La Legge cantonale sullo stato di necessità ha permesso di procedere nei vari preparativi.

2. MUTAZIONI NEI COMANDI E NEL CORPO DEGLI UFFICIALI

2.1. Comandi

Nei comandi di truppa del Ticino si sono avuti i seguenti cambiamenti al 1. gennaio 1982:

rgt fant mont 30	col	Achille Crivelli
rgt fant 40	col	Luigi Frasa
cdo pz mob 312	ten col	Sergio Guarnieri
bat fuc mont 94	magg	Franco Ballabio
bat fuc 294	magg	Giacomo Borioli
bat fuc 296	magg	Piergiorgio Lualdi
gr fort 9	magg	Franz Stadelmann

2.2. Promozione di ufficiali

Il Consiglio di Stato ha promosso nel 1982:

- a capitano 12 primotenenti

- a primotenente 12 tenenti

- a tenente 19 sottoufficiali

Il Consiglio Federale ha promosso i seguenti ufficiali delle truppe del nostro Cantone:

- a colonnello 6 tenenti colonnelli

tenente colonnelloa maggiore13 capitani

- a capitano 19 primotenenti

- a primotenente 46 tenenti

- a tenente 25 sottoufficiali

3. PREPARATIVI DI MOBILITAZIONE

I funzionari del Dipartimento hanno ispezionato 57 Comuni e Capisezione militari.

4. PUNIZIONI MILITARI

Il Dipartimento ha fatto eseguire pene disciplinari fuori servizio (arresti) a 101 (156) militi per complessivi 505 giorni (574).

In seguito alle inchieste per mancata ispezione delle armi e dell'equipaggiamento e mancato tiro obbligatorio 1982, sono stati inflitti 530 (638) ammonimenti, 1916 (1405) multe per un importo di fr. 109'830.-- (75'750.--) e 232 (361) giorni di arresto.

5. CAPISEZIONE MILITARI

Nel 1982 sono stati sostituiti 13 capisezione militari, di cui 5 in seguito a dimissioni e 8 in seguito a decesso.

5.1. Corsi d'istruzione

Dal 26 aprile al 7 maggio si sono tenuti i corsi d'istruzione obbligatori.

Sono stati organizzati nelle seguenti località: Aurigeno, Tenero, Muralto, Giubiasco, Malvaglia, Biasca, Faido, Magliaso, Mendrisio, Taverne, Viganello e Bissone.

6. CORSI DI RIPETIZIONE

Le unità cantonali di attiva, hanno prestato servizio nelle seguenti date:

dal 19.7. al 7.8. il bat fuc mont 96; dal 29.11. al 18.12. i bat fuc mont 94 e 95;

dal 27.9. al 16.10. il bat car mont 9.

6.1. Dispense cantonali

(vedi tabella allegata)

6.2. Dispense federali

Le domande di dispensa di militi appartenenti alle formazioni federali furono 1390, così ripartite:

	domande	ammesse	permute
fanteria	283 (267)	170 (166)	38 (26)
artiglieria	203 (193)	110 (106)	32 (26)
aviazione	96 (102)	60 (63)	10 (9)
DCA	179 (184)	69 (95)	30 (23)
G e fort	85 (90)	30 (40)	28 (32)
trp di trm	133 (125)	77 (52)	25 (36)
trp san	185 (172)	60 (55)	70 (53)
trp sostg	100 (98)	40 (32)	47 (42)
trp trsp	31 (25)	17 (15)	9 (9)
trp mat	20 (12)	10 (7)	5 (2)
trp PA	75 (70)	29 (24)	13 (17)
totale	1390 (1338)	672 (655)	307 (275)

RIEPILOGO CONCERNENTE LE DOMANDE DI DISPENSA DAI CR - CCPLM - CLST 1982

UNITA'	obbligati	domande +	ric	dispense		differimenti		respinte	
			89		cho		o/o		oγo
Bat fuc mont 94	883	173	19.59	29	7.58	42	4.75	64	7.24
Bat fuc mont 95	919	185	20.13	85	9.24	30	3.26	70	7.61
Bat fuc mont 96	920	211	22.93	95	6.08	110	11.95	45	4.89
Bat car mont 9	896	170	17.65	75	7.78	9	6.74	30	3.11
cp fuc 559	09	11	18.33	З	5.00	7	1.66	7	11.60
Dist san ter 113	139	23	16.54	12	7.19	!	1	11	7.91
Dist san ter 114	108	15	13.88	10	9.25	!	1	Ŋ	4.62
Dist san ter 157	107	17	15.88	6	8.41	٦	0.93	7	6.54
Cp SM circ ter 96	135	12	8.88	7	5.18	П	0.74	4	2.96
Dist pol aus 28	107	20	18.69	9	4.67	٦	0.93	13	12.14
Cp SM pz mob 311	464	46	9.31	30	6.07	7	0.20	15	3.03
Cp SM pz mob 312	326	32	9.81	23	7.05	1	-	6	2.76
TOTALE	5'161	915	17.72	383	7.42	252	4.88	280	5.42

243

7. ISPEZIONE DELLE ARMI E DELL'EQUIPAGGIAMENTO

Hanno passato le ispezioni nel corrente anno:

```
ispezioni principali 13. 9. - 29.10. 18 g 2161 uomini ispezioni complementari 29.11. - 16.12. 13 g 684 uomini proscioglimento classe 1932 13.11. 1 g 360 uomini totale 32 g 3205 uomini totale 1981 28 g 4443 uomini
```

8. TIRI FUORI SERVIZIO

8.1. Tiri militari

Hanno partecipato ai tiri militari fuori servizio:

 esercizio obbligatori a dei quali: obbligati non obbligati 	300 m	11'450	(12'770) (11'115) (1'655)	tiratori
- corso di sezioni in campagna	300 m	2'834	(2'986)	tiratori
- esercizi federali a 50 m		428	(459)	tiratori
- concorso di sezione in campagna a 50 m		489	(536)	tiratori
- sono annunciati		59	(94)	rimasti

8.2. Corso per giovani tiratori

I corsi furono 19 (nel 1981 20), con un totale di 421 (440) tiratori.

Una diminuzione di 19 giovani con 1 corso in meno.

8.3. Sussidi e contributi

Nel 1982 verranno assegnati i seguenti sussidi e contributi per il tiro fuori servizio:

 alla Federazione ticinese società di tiro, sussidio per il promuovimento del tiro 	fr. 5'000
- indennità alla Commissione cantonale di tiro	fr. 490.40
- alle Società per il concorso GT	fr. 636
- assicurazione Commissione cantonale tiro	fr. 705.20
totale	fr. 7'331.60
totale 1981 fr.	155'302.55

9. RECLUTAMENTI

- incorporati in altri Cantoni

```
9.1. Dati statistici
giorni di reclutamento:
                                        43 ordinario
                                         6 suppletorio
                                         2
piazze di reclutamento
                                      1834 (nel 1981 1653)
presenti:
di cui: rim 1 o 2 anni
                        45
        abili SC
                        80
                        78
        inabili
                        59
        rimandati
                                      1572 (nel 1981 1354)
Incorporati definitivamente
                                                    (81.9%)
                                     (85.78)
di cui: della classe 1963 1463
                     1962
                     1961
                            17
                     1960
                            17
                     1959
                             6
                     1958
                             4
                     1957
                             2
                     1956
                             1
                     1955
                             1
                     1954
                             1
         anticipi cl 1964
                             5
Si ebbero inoltre:
- assegnati ai servizi complementari per età 292 (nel 1981 259)
                                             603 (nel 1981 592)
- incorporati nelle truppe cantonali
```

(nel 1981 l)

9.2. Istruzione delle reclute e dei quadri

Nel 1982 vennero istruiti ufficiali, sottoufficiali e reclute così ripartiti:

FANTERIA	asp uff	sgtm	fur	cpl	cpl cuc	reclute
fuc e car mitr can lm can lm pes can ac gran sdt trm auto e moto sdt tr tromb e tamb aiuto cuc	9 (6) 4 (2) 6 (1) 4 (2) - (2) 2 (-)	5 (4) 3 (1) 1 (1)	8 (3) 3 (1) 1 (1)	71 (72) 23 (19) 26 (23)	4 1 1	497 (461) 51 (47) 71 (69) 53 (50) 40 (31) 23 (22) 30 (32) 29 (27) 61 (58) 8 (7) 9 (15)
totale	25 (13)	9 (6)	12 (5)	120 (114)	6	872 (819)

ARMI SPECIALI	asp uff	sgtm	fur	cpl	cpl cuc	reclute
art mob	3 (3)	1 -	1 (2)	24 (28)	1 (1)	132 (124)
aviazione	1 (3)	1 (1)		10 (12)	1 -	36 (32)
DCA	3 (4)	- (1)	1 (1)	19 (18)		93 (87)
genio	5 (4)	1 (1)	- (1)	11 (12)	1 -	80 (85)
trasmissioni	3 (2)	- (1)	1 -	5 (4)		35 (32)
trp san	4 (1)	2 -	1 (1)	12 (13)	- (1)	94 (90)
trp sostg	2 (2)	1 -	1 (2)	4 (4)	1 -	55 (53)
trp PA	2 (1)	1 -	- (1)	6 (5)	2 (1)	46 (42)
trp mat	4 (1)	3 -	1 -	3 (4)	1 -	62 (60)
trp trsp	1 (1)		1 (1)	3 (2)		18 (14)
totale	28 (22)	10 (4)	7 (9)	97 (102)	7 (3)	651 (619)

9.3. Dispense dalle scuole sottoufficiali cantonali

Il movimento delle dispense dalle scuole dei sottoufficiali di competenza cantonale é stato il seguente:

	convocati	domande	ammesse
SSU fant mont 9 fuc e car mitr	84 (81) 26 (22)	53 (49) 9 (14)	41 (43) 9 (12)
SSU fant mont 209			
fuc e car mitr lm	63 (59) 16 (20) 51 (42)	34 (33) 8 (12) 26 (22)	23 (29) 6 (11) 21 (19)

10. CONTROLLI

10.1 Commissione visite sanitarie

Davanti alle diverse Commissioni sono stati convocati nel 1982 1083 militi per la revisione della loro attitudine al servizio, e più precisamente:

reclute e militi dei SC, non istruiti	263 (223)
militi dell'attiva	538 (385)
militi della landwehr	146 (152)
militi della landsturm	43 (45)
militi dei SC, istruiti	93 (71)
totale	1083 (876)

Le decisioni della CVS risultano così ripartite:

militi dichiarati abili al servizio di cui 55 sono stati dichiarati: inabili al tiro;	299	(189)
militi dichiarati abili al SC militi dispensati temporaneamente militi inabili temporaneamente al servizio militi dichiarati inabili al servizio	375 -	(138) (308) - (241)
totale	1083	(876)

10.2. Congedi per l'estero, rimpatri, esenzioni

- congedi per l'estero	150	(180)
- rimpatri	181	(152)
- congedi annullati	85	(56)
- esenzioni per art. 31 OM (sacerdoti,		
guardie di confine, agenti di polizia,		
agenti ferroviari, infermieri	112	(109)
- reincorporazioni	28	(13)

11. ARSENALE CANTONALE

11.1. Considerazioni generali

I compiti, sempre più numerosi ed onerosi sono stati svolti dall'Arsenale Cantonale anche nel 1982, con difficoltà per la mancata completazione dell'effettivo reale del personale, riconosciuto dalla Confederazione per il nostro Arsenale. Il Consiglio di Stato con decisione 9.12.82 ha ripristinato i posti di lavoro allora soppressi, ciò permetterà di disporre nuovamente dell'effettivo regolamentare; base indispensabile ed assoluta per un lavoro serio e tempestivo.

La costante ricerca di soluzioni intelligenti ed efficaci per accentuare un risparmio sempre più attivo é stato l'obbiettivo che ha caratterizzato l'operato anche durante l'anno in esame. Seguendo questo principio, visto il considerevole aumento di materiale assegnato al nostro Arsenale e vista la necessità di un attento contenimento delle spese, l'Autorità cantonale ha accettato la nostra richiesta assegnando, per uso quale magazzino, il solaio nord della ex caserma. Questa operazione ha evitato di ricorrere all'affitto di magazzini presso privati ed inoltre permetterà un ricupero interessante dalla Confederazione di contributi per indennità di superficie.

11.2. Ore di lavoro svolte

To	ta:	le o	re	:			64'483	(63'466)
	ore lavorative:						51'658	(51'522)
	ore Confederazione: ore Cantone:					49'501	(49'321)	
						2'157	(2'201)	
		01	re	assenze	e:		12'825	(11'944)
in	ક્ર	ore	a	carico	Confederazi	ione:	95,95%	(95,85%)
in	B	ore	а	carico	Cantone:		4.05%	(4.15%)

11.3. Scuole e corsi

```
Effettivi S suff 9 + 209: 138 (160)

SR fant mont 9 + 209: 975 (962)

S suff san 67 + 267: 133 (103)

SR san 67 + 267 862 (740)
```

Prestazioni in ore per SR: ore 11'194 (ore 10'331) pari al 21,67% (20,05%)

Le prestazioni in ore per i corsi che si sono basati sul nostro Arsenale, comprese munizioni e riserve, sono state:

ore 10'000 (ore 10'360) pari al 19,36% (20,11%)

11.4. Equipaggiamento personale

ore lavorative 15'052 (15'603) pari al 29,14% (30,28%) sono state ristabilite: 42 unità (78 unità)

11.5. Ispezioni militari nei Comuni e proscioglimento classe 32

```
impiegate: 31 giornate (27 giornate)
militi ispezionati: 2'845 militi (4'113 militi)
proscioglimento 1 (1) g: 360 militi (330 militi)
ore lavorative: ore 899 (ore 930)
```

11.6 Forniture militari

La Confederazione (GDA) ha assegnato all'Arsenale cantonale lavori di confezione per il seguente importo:

```
fr. 2'390'568.-- (2'443'630.--)
```

Hanno lavorato: 36 aziende private (35 aziende private) Il nostro personale é stato ingaggiato per ore 750 (ore 872)

11.7. Lavoro a domicilio

Ore di lavoro svolte a domicilio per riparazioni e modifiche abbigliamento e pacchettaggio:

Importi pagati per le varie qualità di lavoro svolte:

11.8. Lavori quale CRR PC

Ore di lavoro fatte per gli organismi PC del Cantone: ore 444 (ore 168)

12. PROTEZIONE CIVILE

L'ufficio cantonale della PCi, confrontato con un aumento di pratiche e con un'evoluzione di progresso dell'attività nell' istruzione e nella costruzione di infrastrutture, ha conosciuto notevoli difficoltà per carenza di personale e per la partenza di due funzionari non ancora sostituiti.

12.1. Attività svolta

12.1.1. Pianificazioni

Nel corso del 1982 si é completato lo studio per il concetto di regionalizzazione della protezione civile esteso a tutti i Comuni del Cantone Ticino.

12.1.2. Controllo della pianificazione dell'allarme idrico presso gli 81 Comuni situati in zona di inondazione in caso di rottura di dighe dei bacini di accumulazione

Tale controllo, pianificato nel 1982, non é stato realizzato per mancaza di personale, impegnato in altri urgenti ed inderogabili compiti e ci si é limitati a migliorare e completare la documentazione.

12.1.3. Pianificazione nell'ambito del Servizio sanitario coordinato

In collaborazione con un funzionario del DOS, l'ufficio cantonale ha aggiornato le tabelle del SSC.

12.1.4. Pianificazione dell'attribuzione dei posti protetti alla popolazione

Dei 36 organisimi locali di protezione (OLP) la maggior parte ha portato a termine questo oneroso lavoro nel corso del 1982. Ad eccezione dei grossi agglomerati, (città con più di 8000 abitanti) entro la fine del 1983, in funzione dei rifugi pubblici o privati esistenti, la popolazione saprà dove recarsi in caso di occupazione dei rifugi, mediante l'affissione nelle case di appositi "avvisi".

12.2. Istruzione

L'UCPCi per incrementare l'istruzione dei quadri e degli specialisti ha richiesto ed ottenuto, transitoriamente, la messa a disposizione di direttori di corsi e di istruttori cantonali da parte degli OLP che sono in grado di farlo, segnatamente i Consorzi di PCi senza peraltro coprire le lacune.

12.2.1. L'istruzione nel 1982

Corsi, esercizi e rapporti

-	organizzati dal Cantone:	18	
	partecipanti	1982: 458	1981: 363
	totaale g. di servizio:	1982: 1775	1981: 930

12.3. Materiale

L'Ufficio federale della protezione civile ha fornito ai Comuni ed ai Consorzi il materiale aggiuntivo previsto dall 17a rata: in particolare sono stati forniti apparecchi per il Servizio AC, equipaggiamento personale e materiale per il Servizio trasmissione.

Inoltre l'UFPCi ha fornito 108'000 razioni di viveri di sopravvivenza pari a ca. 44 Ton, che sono state decentralizzate ai Consorzi e ai Comuni che dispongono di un organismo di protezione locale.

12.4. Informazioni alla popolazione

L'UFCPCi per sensibilizzare ed informare la nostra popolazione sul perché di una protezione civile, ha realizzato:

- una trasmissione alla RTSI nella rubrica "ARGOMENTI" della durata di ca. un'ora;
- un'esposizione della protezione civile dal 5.11. al 27.11.82 al SCHOPPING CENTER SERFONTANA. La direzione di questo supermarket ha messo a disposizione a titolo gratuito, sia lo spazio, sia il personale tecnico per la parte elettrica. Si stimano a 17'000 le persone che hanno visitato il centro commerciale, in occasione della mostra.

12.5. Rifugi privati e pubblici

Nel corso del 1982 sono state presentate domande di costruzioni di rifugi pubblici e privati per un importo di fr. 4'463'112.-- (fr. 2'992'757.25 nell'anno precedente).

In questo campo, interessante é l'esame della tabella che segue e che mostra il notevole incremento degli incarti trattati, a partire dal 1980, anno in cui il Cantone Ticino estendeva l'obbligo della protezione civile anche ai 192 Comuni con meno di l'000 abitanti.

	1979	1980	1981	1982
- preavvisi domande di costru- zione rifugi PCi	373	667	874	1133
- domande preliminari e rinnovi	187	538	500	142
- esoneri dall'obbligo di co- struire rifugi (OEPCi - art. 2,4,5)	250	464	681	1031
- preavvisi per liquidazioni finali di rifugi PCi	224	347	284	420
Totale delle pratiche	1034	2016	2339	2726
Percentuale	100%	195%	226%	264%

12.6. Impianti per gli organismi locali di protezione, rifugi pubblici e impianti del Servizio sanitario coordinato

12.6.1. Consegnati nel 1982 o in fase di costruzione

-	posti comando	12
-	impianti di apprestamento	9
-	rifugi pubblici (cat. 3 e 4)	7
_	posti sanitari	11
-	posti sanitari di soccorso	2
-	centri operatori protetti	4
Т	otale	45
		====

per un importo di fr. 29'101'025.--